

Prof. Nurcan DELEN KARAAĞAÇ

Personal Information

Office Phone: [+90 212 440 0000](tel:+902124400000) Extension: 15908

Fax Phone: [+90 212 512 2140](tel:+902125122140)

Email: nurcan.karaagac@istanbul.edu.tr

Web: <http://aves.istanbul.edu.tr/nurcan.karaagac/>

Address: İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi, Ordu Cad. No. 196, Oda:428 34459 Laleli / İstanbul

International Researcher IDs

ORCID: 0000-0002-2152-989X

Publons / Web Of Science ResearcherID: AAC-2712-2020

Yoksis Researcher ID: 165740

Education Information

Doctorate, Université René-Descartes: Paris V, Sciences Du Langage, Linguistique Générale Et Appliquée, France 1994 - 1999

Postgraduate, Université René-Descartes: Paris V, Sciences Du Langage, Linguistique Générale Et Appliquée, France 1993 - 1994

Undergraduate, Cumhuriyet Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili Ve Edebiyatı, Turkey 1986 - 1990

Foreign Languages

French, C1 Advanced

English, B2 Upper Intermediate

Dissertations

Doctorate, Etude des indéfinis en français et en turc contemporains, Université René-Descartes: Paris V, Sciences Du Langage, Linguistique Générale Et Appliquée, 1999

Postgraduate, Etude de certains pronoms indéfinis en français et en turc, Université René-Descartes: Paris V, Sciences Du Langage, Linguistique Générale Et Appliquée, 1994

Research Areas

Social Sciences and Humanities, Philology, Western Languages and Literatures, French Language and Literature, Linguistics

Academic Titles / Tasks

Professor, İstanbul University, Faculty of Literature, Batı Dilleri Ve Edebiyatları, 2014 - Continues

Associate Professor, İstanbul University, Faculty of Literature, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü, 2009 - 2014

Assistant Professor, İstanbul University, Faculty of Literature, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü, 2003 - 2009

Courses

Fransızca Sözdizim 2, Undergraduate, 2012 - 2013
Dilbilim Semineri 2, Undergraduate, 2012 - 2013
Fransızca - Türkçe Çeviri (Edebiyat Metinleri), Undergraduate, 2012 - 2013
Fransızca-Türkçe Çeviri (Uzmanlık Metinleri), Undergraduate, 2012 - 2013
Dilbilimde Anlam Sorunları, Postgraduate, 2012 - 2013
Dilbilim Dalları 2, Undergraduate, 2012 - 2013
Ortaçağ ve Rönesans Dönemi Fransız Edebiyatı (16. yy), Undergraduate, 2012 - 2013
Dil Bilimi Tarihi, Undergraduate, 2012 - 2013
Fransızca Yazılı Anlatım 2, Undergraduate, 2012 - 2013
Fransızca Sözcük Bilgisi, Undergraduate, 2012 - 2013
Fransızca Sözlü Anlatım Teknikleri, Undergraduate, 2012 - 2013
Dilbilim Semineri 1, Undergraduate, 2012 - 2013
Dilbilim Dalları 1, Undergraduate, 2012 - 2013
Dil Bilimine Giriş, Undergraduate, 2012 - 2013
Fransızca Yazılı Anlatım 1, Undergraduate, 2012 - 2013

Jury Memberships

Post Graduate, Elif Aslıhan Kanmaz, Sosyal Bilimler Enstitüsü, January, 2013
Post Graduate, Seldağ Bankır, Sosyal Bilimler Enstitüsü, July, 2010
Post Graduate, Sinan Kutlu, Sosyal Bilimler Enstitüsü, July, 2010
Post Graduate, Güzin Aker, Sosyal Bilimler Enstitüsü, July, 2009
Post Graduate, Azize Serap Kaya, Sosyal Bilimler Enstitüsü, July, 2008
Post Graduate, Alaskar Özperçin, Sosyal Bilimler Enstitüsü, July, 2006

Published journal articles indexed by SCI, SSCI, and AHCI

I. Study of several processes of emphasis in Turkish

Delen Karaagac N.
LINGUISTIQUE, vol.43, no.1, pp.49-61, 2007 (AHCI)

Articles Published in Other Journals

I. Étude de différents types des faits de syntaxe dans l'optique fonctionnelle

Delen Karaağaç N.
Civitas Gentium, vol.7, no.1, pp.83-101, 2019 (Peer-Reviewed Journal)

II. ÉTUDE DE QUELQUES NOTIONSET CRITERES FONDAMENTAUXPOURLA DESCRIPTIONDES LANGUESDANS L'OPTIQUE FONCTIONNELLE

DELEN KARAAGAÇ N.
Civitas Gentium, vol.5, no.4, pp.97-104, 2017 (Peer-Reviewed Journal)

III. COMMENT CONCEVOIR LA MORPHOLOGIE DANS L'OPTIQUE FONCTIONNELLE?

DELEN KARAAGAÇ N.
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, vol.10, no.54, pp.55-60, 2017 (Peer-Reviewed Journal)

IV. THE IDENTIFICATION OF THE PROBLEMATIC OF PRESENTATIVES IN FRENCH

Delen Karaagac N.

SELCUK UNIVERSITESI EDEBIYAT FAKULTESI DERGISI-SELCUK UNIVERSITY JOURNAL OF FACULTY OF LETTERS,
vol.30, pp.127-138, 2013 (ESCI)

- V. **Problème de l'identification des présentatifs en français**
KARAAĞAÇ N.
Selçuk Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Edebiyat Dergisi, no.30, pp.127-138, 2013 (Peer-Reviewed Journal)
- VI. **"A propos de quelques emprunts du français en turc"**,
KARAAĞAÇ N.
Anadiss, revue du Centre de Recherche Analyse de discours, pp.108-122, 2013 (Peer-Reviewed Journal)
- VII. **"Quelques remarques à propos de certains monèmes en français: cas de tout, tous, même, autre"**,
KARAAĞAÇ N.
Science de l'homme, Revue du laboratoire SLANCOM, pp.144-158, 2013 (Peer-Reviewed Journal)
- VIII. **"Etude de quelques procédés de mise en valeur en turc"**
KARAAĞAÇ N.
La Linguistique, no.43, pp.49-61, 2013 (Scopus)
- IX. **"Des erreurs linguistiques et des effets de contexte: Analyse de différents types d'erreurs commises par les étudiants turcs"**,
KARAAĞAÇ N.
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, no.23, pp.175-184, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- X. **"Problème de la terminologie dans la grammaire traditionnelle et/ou moderne du français"**,
KARAAĞAÇ N.
Anadiss, revue du Centre de Recherche Analyse de discours, pp.100-120, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XI. **"Etude des démonstratifs en turc dans l'optique fonctionnelle"**
KARAAĞAÇ N.
Science de l'homme, pp.43-53, 2011 (Peer-Reviewed Journal)
- XII. **"Présentation des modalités verbales en français dans l'optique fonctionnelle"**
KARAAĞAÇ N.
Anadiss, revue du Centre de Recherche Analyse de discours, pp.62-75, 2011 (Peer-Reviewed Journal)
- XIII. **Comment peut-on redéfinir les termes techniques de la grammaire française ?**
KARAAĞAÇ N.
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, no.17, pp.81-93, 2011 (Peer-Reviewed Journal)
- XIV. **"Quelques particularités de l'énoncé à prédicat nominal en turc"**
KARAAĞAÇ N.
Synergies (Turquie), pp.235-244, 2010 (Peer-Reviewed Journal)
- XV. **"Comment est traitée l'identification des classes linguistiques en termes fonctionnalistes ?**
KARAAĞAÇ N.
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, vol.3, pp.123-127, 2010 (Peer-Reviewed Journal)
- XVI. **A propos de quelques concepts linguistiques**
KARAAĞAÇ N.
Dilbilim, no.18, pp.31-40, 2009 (Peer-Reviewed Journal)
- XVII. **Yapısal dilbilimin oluşumu ve bu alanda yapılan çalışmalara genel bir bakış**
KARAAĞAÇ N.
Litera, no.21, pp.31-45, 2009 (ESCI)
- XVIII. **"Rôle de la langue dans la formation de notre perception du monde"**
KARAAĞAÇ N.
Pamukkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, no.4, pp.152-163, 2009 (Peer-Reviewed Journal)
- XIX. **"İşlevsel Dilbilim"**,
KARAAĞAÇ N.
Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi, no.37, pp.35-42, 2009 (Peer-Reviewed Journal)
- XX. **"Sur l'innovation lexicale et l'intégration phonétique et sémantique des emprunts lexicaux en français et en turc"**

- KARAAĞAÇ N.
Synergies (Turquie), no.2, pp.147-169, 2009 (Peer-Reviewed Journal)
- XXI. „Une proposition pour la présentation de certains connecteurs casuels en turc et de leurs équivalents prépositionnels en français“
KARAAĞAÇ N.
Selçuk Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Edebiyat Dergisi, no.20, pp.149-164, 2008 (Peer-Reviewed Journal)
- XXII. “Etude contrastive de quelques valeurs stylistiques du pronom allocutif « tu » en français et en turc
KARAAĞAÇ N.
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, vol.1, no.2, pp.202-211, 2008 (Peer-Reviewed Journal)
- XXIII. A PROPOSAL FOR THE PRESENTATION OF CERTAIN CASUAL CONNECTORS IN TURKEY AND THEIR PREPOSITIONAL EQUIVALENTS IN FRENCH
Delen Karaagac N.
SELCUK UNIVERSITESI EDEBIYAT FAKULTESI DERGİSİ-SELCUK UNIVERSITY JOURNAL OF FACULTY OF LETTERS, vol.20, pp.149-164, 2008 (ESCI)
- XXIV. “Enseignements de grammaire à l'adresse d'étudiants de philologie française: état des lieux et prospective”
KARAAĞAÇ N.
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, vol.1, no.3, pp.104-111, 2008 (Peer-Reviewed Journal)
- XXV. “Une proposition pour la présentation des adverbes en vue d'une nouvelle grammaire du français
KARAAĞAÇ N.
ÇUKUROVA ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM FAKÜLTESİ DERGİSİ, no.33, pp.85-89, 2007 (Peer-Reviewed Journal)
- XXVI. Quelques observations sur les productions écrites des étudiants turcs”
KARAAĞAÇ N.
İstanbul Üniversitesi, Hasan Ali Yücel Eğitim Fakültesi Dergisi, vol.4, pp.123-132, 2007 (Peer-Reviewed Journal)
- XXVII. Nombre, détermination et indétermination en turc
KARAAĞAÇ N.
Dilbilim, no.16, pp.83-97, 2007 (Peer-Reviewed Journal)
- XXVIII. “Problèmes des classes linguistiques en grammaire traditionnelle: Exemple des adverbes et quelques unités de la classe des “indéfinis” en français”
KARAAĞAÇ N.
Dilbilim, no.16, pp.53-62, 2007 (Peer-Reviewed Journal)
- XXIX. “Méthodologie adoptée en vue de présenter les connecteurs casuels en turc”
KARAAĞAÇ N.
Feuilles Universitaires, no.29, pp.93-109, 2007 (Peer-Reviewed Journal)
- XXX. Problèmes d'identification de quelques unités en français et en turc modernes”
KARAAĞAÇ N.
Dilbilim, no.17, pp.27-38, 2007 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXI. “Présentation des indicateurs personnels en vue d'une grammaire fonctionnelle du turc
KARAAĞAÇ N.
Türk Dilleri Araştırmaları, vol.16, pp.193-203, 2006 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXII. “Définition et utilisation de la notion de “faute” et d’erreur” dans l’enseignement de la langue française”
KARAAĞAÇ N.
Çukurova Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, no.15, pp.125-132, 2006 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXIII. “Les modalités nominales en turc contemporain
KARAAĞAÇ N.
Dilbilim, no.15, pp.93-103, 2006 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXIV. “Etude des présentatifs en français”
KARAAĞAÇ N.
Dilbilm, no.14, pp.49-64, 2005 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXV. “Le problème linguistique de la communauté turque vivant en France”

- KARAAĞAÇ N.
ÇUKUROVA ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM FAKÜLTESİ DERGİSİ, no.27, pp.82-86, 2004 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXVI. **La nature et la cause des erreurs et des fautes commises par les enseignants de la langue étrangère ou par les locuteurs de la langue maternelle**
KARAAĞAÇ N.
Dilbilim, no.12, pp.103-109, 2004 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXVII. **“Etude des ‘pronoms indéfinis’ en français**
KARAAĞAÇ N.
Dilbilim, no.12, pp.69-76, 2004 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXVIII. **“Etude du système verbal du turc en linguistique fonctionnelle”**
KARAAĞAÇ N.
ÇUKUROVA ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM FAKÜLTESİ DERGİSİ, no.24, pp.59-67, 2003 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXIX. **“Les indéfinis du français en linguistique fonctionnelle”**
KARAAĞAÇ N.
ÇUKUROVA ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM FAKÜLTESİ DERGİSİ, no.19, pp.57-63, 2000 (ESCI)
- XL. **“Réflexions sur les conditions d'utilisations de syntagme de + adjetif en français,**
KARAAĞAÇ N.
ÇUKUROVA ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM FAKÜLTESİ DERGİSİ, no.19, pp.64-69, 2000 (ESCI)

Books & Book Chapters

- I. **Horizons linguistiques Le fonctionnalisme martinétien à la lumière d'autres courants**
KARAAĞAÇ N.
Çantay, İstanbul, 2013
- II. **“Quelques remarques à propos de -miş, -di, et -se en turc contemporain”**
KARAAĞAÇ N.
in: Faits de langue en turc et en français modernes, Domaines linguistiques, Yilmaz S., Editor, , Muenchen, Lincom Europa, Muenchen, pp.47-54, 2006

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

- I. **“Türkçe Dilbilgisi Yapılarında Dilbilgisel Ulamların Tanıtımı Sorunsalı”**,
KARAAĞAÇ N.
III. Uluslararası Türkçenin Eğitimi-Öğretimi Kurultayı, Dokuz Eylül Üniversitesi Dil Eğitimi Araştırma ve Uygulama Merkezi, İzmir, Turkey, pp.117
- II. **“Quelques observations sur l'acquisition du français chez les étudiants turcs”**,
KARAAĞAÇ N.
XI. Uluslararası, Dil, Yazın, Deyişbilim Sempozyumu,, Sakarya, Turkey
- III. **“Fransızcada Belgisiz Sıfat ve Adılların İşlevsel Sözdizim Özelliklerinin İncelenmesi”**,
KARAAĞAÇ N.
VII. Ulusal Frankofoni Kongresi, Adana, Turkey, pp.103
- IV. **Etude des déterminants indéfinis du nom en turc**
KARAAĞAÇ N.
Europa der Sprachen: Sprachkompetenz-Mehrsprachigkeit-Translation, Akten des 35. Linguistischen Kolloquium, Innsbruck, Australia, pp.336
- V. **Kişi belirteçleri Türkçenin İşlevsel Dilbilgisinde nasıl tanıtılmalı?**
KARAAĞAÇ N.
Dokuz Eylül Üniversitesi Dil Eğitimi Araştırma ve Uygulama Merkezi,, İzmir, Turkey, pp.127
- VI. **Les ‘pronoms indéfinis?’ du turc**

- KARAAĞAÇ N.
Actes du XXIème Colloque international de linguistique fonctionnelle, Romania, pp.191
- VII. **Pronoms interrogatifs et indéfinis en turc**
KARAAĞAÇ N.
Actes du XXVIIIème Colloque de la Société internationale de linguistique fonctionnelle, Spain, pp.445
- VIII. **“La thématisation et la focalisation en turc**
KARAAĞAÇ N.
Europa der Sprachen: Sprachkompetenz-Mehrsprachigkeit-Translation, Akten des 35. Linguistischen Kolloquium,, Austria, pp.277
- IX. **“Comment concevoir une grammaire? Type de grammaire pour les étudiants de philologie française?**
KARAAĞAÇ N.
Uluslararası V.Dil, Yazın, Deyişbilim Sempozyumu, Dilbilim, Dil Öğretimi ve Çeviribilim Yazları, Isparta, Turkey, pp.393
- X. **Analyse de différents types d'erreurs commises par les étudiants turcs”, Contextualisation Didactiques: Etat des lieux, enjeux et perspectives,**
KARAAĞAÇ N.
Contextualisation Didactiques: Etat des lieux, enjeux et perspectives, CRREF, Guadeloupe
- XI. **“Etude quelques procédés de mise en relief en français”**
KARAAĞAÇ N.
Uluslararası V.Dil, Yazın, Deyişbilim Sempozyumu, Dilbilim, Dil Öğretimi ve Çeviribilim Yazları, İstanbul, Turkey, pp.106
- XII. **“La présentation des monèmes démonstratifs en vue d'une grammaire fonctionnelle du turc**
KARAAĞAÇ N.
XXXIIIème Colloque international de linguistique fonctionnelle, Greece
- XIII. **“Comment la linguistique structurale est devenue une science à part entière?**
KARAAĞAÇ N.
IX. Uluslar arası, Dil, Yazın, Deyişbilim Sempozyumu,, Sakarya, Turkey, pp.265
- XIV. **Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretiminde Nasıl Bir Dilbilgisi Hedeflemeliyiz?**
Delen Karaağaç N.
5th International Congress of Teaching Turkish as a Foreign Language, Athens, Greece, 27 - 28 June 2019, pp.1

Scientific Refereeing

- Çukurova Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, National Scientific Refreed Journal, January 2011
 Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, Other journals, January 2006
 Litera, National Scientific Refreed Journal, January 2006
 Dilbilim, National Scientific Refreed Journal, January 2006

Metrics

Publication: 57